



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 50 повестки дня:	
Бюджетная смета на 1961 финансовый год (продолжение)	
Общие прения (продолжение)	59
Контроль и ограничение документации (продолжение)	62
Пункт 51 повестки дня:	
Назначения для заполнения вакансий в вспомогательных органах Генеральной Ассамблеи (продолжение):	
е) Административном трибунале Организации Объединенных Наций	64

Председатель: г-н Марио МАЙОЛИ (Италия)

ПУНКТ 50 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Бюджетная смета на 1961 финансовый год (A/4370, A/4408, A/4524, A/C.5/815, A/C.5/822, A/C.5/828 и Согг.1, A/C.5/829, A C.5/L.611) (продолжение)

Общие прения (продолжение)

1. Г-н СИЧИЛИАНИ (Италия) говорит, что, как явствует из первоначальной бюджетной сметы на 1961 год (A/4370), Генеральный Секретарь приложил значительные усилия к тому, чтобы приостановить рост расходов и с помощью той формы, в которой представлена смета, облегчить Пятому комитету рассмотрение бюджета. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам заслужил благодарность делегации Италии за тщательный доклад (A/4408) и за стремление сократить смету приблизительно на 1 миллион долларов.

2. Естественное развитие Организации Объединенных Наций, а также увеличение количества ее членов и обесценение валюты являются теми неизбежными обстоятельствами, которые Комитет должен учитывать при рассмотрении сметы. Однако он должен иметь в виду также и то, что эта смета представляет собой лишь небольшую и постоянно уменьшающуюся долю общего финансового бремени, возложенного на многие государства-члены их сотрудничеством в международной деятельности; общая сумма бюджетов специализированных учреждений превышает бюджет Организации Объединенных Наций, а недавние международные события повлекут за

собой дополнительные расходы. Национальным казначействам приходится также нести бремя добровольных взносов; Италия, например, внесет в 1961 году 2 250 000 долларов в Специальный фонд и на Расширенную программу технической помощи.

3. Таким образом, непрерывное увеличение расходов Организации Объединенных Наций представляет собой источник беспокойства, и поэтому необходимо стремиться достичь экономии везде, где она не наносит ущерба эффективности. Поскольку смета расходов по части II (Расходы по персоналу и связанные с ним расходы) по-прежнему составляет примерно две трети всех расходов и поскольку смета на 1961 год по этой части бюджета превышает соответствующие ассигнования на 1960 год более чем на 2,6 миллиона долларов, в политике кадров упор следует делать не на количество, а на качество и издержки, связанные с поездками персонала, следует по возможности свести к минимуму.

4. Поступления, не связанные с налогообложением персонала, исчислены в меньшей сумме, чем в 1960 году (A/4370, предисловие, пункт 52). При всем уважении к объяснениям, данным по поводу этого сокращения сметы, следует приложить все усилия к увеличению подобных поступлений; как бы ни были скромны результаты таких усилий, они произведут благоприятное впечатление на все государства-члены.

5. Следует надеяться, что в отношении положения с денежной наличностью Организации Объединенных Наций, как это отмечается в пункте 90 предисловия Генерального Секретаря к бюджетной смете на 1961 год, все государства-члены выполняют свои обязательства перед Организацией Объединенных Наций и тем самым необходимость в дальнейших займах отпадет.

6. Делегация Италии поддержит все меры, направленные на удовлетворение нужд растущей семьи народов и потребностей их экономического и социального прогресса, однако она рекомендовала бы Комитету помнить о следующих моментах с целью сокращения бюджетных расходов и повышения эффективности Организации Объединенных Наций: во-первых, тщательное обследование персонала позволило бы сократить штаты; во-вторых, путевые расходы персонала следует свести к минимуму; в-третьих, поступления должны быть увеличены; и, в-четвертых, следует уделить внимание способам обеспечения своевременной выплаты взносов государствами-членами.

7. Г-н РАДЖАПАТИРАНА (Цейлон) указывает, что Консультативный комитет после внимательного и тщательного рассмотрения бюджетной сметы Генерального Секретаря рекомендовал сократить общую сумму сметы в 67 453 750 долларов (А/4370, предисловие, пункт 8) на 942 850 долларов (А/4408, пункт 85). Если действовать по поговорке «Копейка рубль бережет», приведенной на 769-м заседании представителем Соединенного Королевства, то это вовлечет Пятый комитет в процесс детального изучения, которое заняло бы неоправданно много времени и которое проводилось бы в дополнение к аналогичному изучению вопроса, проделанному Консультативным комитетом. Однако Комитет мог бы обсудить широкие, принципиальные вопросы исполнения бюджета, и в связи с этим г-н Раджапатирана хотел бы предложить, чтобы на будущих сессиях Комитет при ежегодном рассмотрении бюджетной сметы получал от Генерального Секретаря следующую информацию: во-первых, заявление о фактически произведенных расходах по каждому разделу бюджета по состоянию, скажем, на 31 августа текущего финансового года и о предполагаемых расходах по каждому разделу на остальные четыре месяца этого финансового года; во-вторых, четкое заявление о финансовом положении на конец предшествующего финансового года и на конец месяца, предшествующего тому месяцу, в котором Комитет рассматривает бюджетную смету; и, в-третьих, заявление, показывающее, какие новые виды работ намечаются на следующий финансовый год. Ясно, что последнее заявление будет подвергаться пересмотру в свете решений Генеральной Ассамблеи, однако оно будет чрезвычайно полезным.

8. Было внесено предложение о том, что необходимо путем установления фиксированного максимума стабилизировать быстро растущие расходы Организации Объединенных Наций. По мнению делегации Цейлона, растущая Организация Объединенных Наций должна ожидать увеличения расходов, чтобы иметь возможность выполнить возложенные на нее задачи. Однако необходимо следить за тем, чтобы из-за усложняющегося механизма не приходилось делать лишней работы и чтобы «закон Паркинсона» не мог действовать в Секретариате. Кроме того, государства-члены должны проводить взаимные консультации о целесообразности максимального предела, установленного для взносов некоторых членов, которые вполне могли бы вносить большую долю в бюджет Организации Объединенных Наций, а также в отношении средств ликвидации задолженности по взносам.

9. Делегации малых стран в такой же степени, как и делегация Советского Союза, сознают, что географическое распределение персонала не сбалансировано. Делегация Цейлона согласна с Генеральным Секретарем в том, что членов персонала не следует увольнять на основе принципа национальной принадлежности, однако она не может присоединиться к концепции, вытекающей

из замечаний, сделанных Генеральным Секретарем на 769-м заседании, в соответствии с которой лишь граждане некоторых великих держав отвечают требованиям работоспособности, компетентности и добросовестности, о которых говорится в пункте 3 статьи 101 Устава, и что только они обладают монополией на эти качества. Комитет должен обеспечить Генерального Секретаря средствами эффективного выполнения им своих обязанностей, однако Комитет поступил бы правильно, предложив Генеральному Секретарю периодически пересматривать политику набора и в случае необходимости прибегать к помощи Комитета.

10. Делегация Цейлона согласна с Консультативным комитетом (А/4408, пункты 118 и 119) в том, что, прежде чем производить определенное увеличение числа штатных должностей, было бы разумно получить более ясное представление о результатах двух мероприятий: обследования деятельности и организации Секретариата, проводимого в соответствии с резолюцией 1446 (XIV) Генеральной Ассамблеи, и оценки программ в экономической и социальной областях за пятилетний период. Г-н Раджапатирана не понимает, почему учреждение должности директора класса Д-2 для Ревизионной службы, о которой говорится в пункте 126 доклада Консультативного комитета, не следует включать в рамки этой рекомендации. Кроме того, новые должности, которые срочно необходимы для проведения работы в интересах менее развитых районов или новых государств — членов Организации, следует, где это возможно, замещать путем набора сотрудников на основе краткосрочных контрактов, которые можно было бы заменять по мере возможности квалифицированными лицами из числа граждан вновь возникающих и недостаточно представленных в Секретариате государств.

11. Г-н БАННИР (Нидерланды) говорит, что даже в своем первоначальном виде бюджетная смета на 1961 год служит ярким доказательством возросшей ответственности Организации Объединенных Наций, особенно в экономической и социальной областях. Если же принять во внимание пересмотренную смету, вытекающую из решений, недавно принятых Экономическим и Социальным Советом, а также финансовые последствия деятельности, связанной с поддержанием международного мира и безопасности в 1961 году, то в таком случае бюджет будет более точно, чем в прошлом, отражать практическое толкование государствами-членами целей и принципов Устава. Тогда и в последующие годы бюджет Организации Объединенных Наций будет отличаться от сметы, рассматриваемой в настоящее время Комитетом, на величину иного порядка.

12. Хотя делегация Нидерландов и выражает глубокое сожаление по поводу увеличивающихся взносов и вызываемых этим обстоятельством трудностей для государств-членов, она считает,

что Комитет должен изучать бюджет не только в свете конкретных цифр, но и в свете того, что достигнуто благодаря взносам государств-членов, ибо значение Организации Объединенных Наций с точки зрения поддержания мира и безопасности и достижения экономического и социального прогресса неизмеримо.

13. Пятый комитет сможет справиться со своими тяжелыми обязанностями лишь в том случае, если он соответствующим образом ознакомится с решениями других органов Организации Объединенных Наций относительно тех видов деятельности, которые имеют финансовые последствия, и с принципиальными соображениями, лежащими в основе этих решений. Г-н Баннир уже отмечал на четырнадцатой сессии (712-е заседание), что Комитету следует пытаться понять требования программ, а органы, которые составляют эти программы, должны постоянно помнить о финансовых последствиях этих программ. Если судить по документам, представленным в настоящее время Генеральной Ассамблее, то есть все основания надеяться, что оба эти условия будут соблюдены. Экономический и Социальный Совет уделил должное внимание оценке программ в экономической и социальной областях за пятилетний период; Генеральный Секретарь значительно расширил информацию, содержащуюся в бюджетной смете на 1961 год, а доклад Консультативного комитета и устные заявления Генерального Секретаря (A/C.5/828 и Согг.1) и Председателя Консультативного комитета (A/C.5/829) ясно осветили существующее положение.

14. Кроме утвержденных технических программ, наибольшее увеличение расходов в смете на 1961 год по сравнению с ассигнованиями на 1960 год — примерно на 2,6 миллиона долларов — связано с непосредственным финансированием деятельности в экономической и социальной областях и с проведением соответствующих конференций; основная часть сокращения расходов, рекомендуемого Консультативным комитетом, относится к той части бюджета, которая касается этих видов деятельности, а именно к части II. Консультативный комитет совершенно справедливо рекомендовал сократить количество испрашиваемых новых должностей категории специалистов с 63 до 29 (A/4408, пункт 131), а число испрашиваемых новых должностей категории общих служб — с 57 до 40 (там же, пункт 134), с вытекающей отсюда экономией в 325 000 долларов, и предложил конкретный подход к потребностям в области экономических и социальных прав и прав человека в целом (там же, пункт 124). Однако Комитет внес свои рекомендации до того, как Экономический и Социальный Совет рассмотрел на своей тридцатой сессии пятилетнюю оценку этих программ. На этой сессии делегации высказали даже более суровые критические замечания, на которые Генеральный Секретарь ссылается в пункте 13 своего предисловия к бюджету, по поводу того, что предложения, внесенные Генеральным Секретарем на двадцать восьмой сессии этого Совета и

касающиеся масштабов возможных изменений в финансовых потребностях для реализации экономических и социальных программ¹, неоправданно занижены. Из этого можно сделать следующее заключение: если Пятый комитет будет действовать в соответствии с рекомендациями Консультативного комитета и отложит рассмотрение некоторых потребностей до того времени, когда будут налицо более точные результаты оценки программ за пятилетний период, то вывод сведется к тому, чтобы не сокращать эти потребности.

15. Комитет экспертов, созданный в соответствии с резолюцией 1446 (XIV) Генеральной Ассамблеи в целях обследования деятельности и организации Секретариата, представит свои заключения только к шестнадцатой сессии; при данных обстоятельствах предложение Консультативного комитета о том, чтобы новые назначения на должности категории специалистов были в настоящее время сведены к минимуму, заслуживает внимания. Однако необходимо иметь в виду, что во многих случаях первоклассных специалистов можно набрать лишь на исключительно льготных условиях; по всей вероятности, именно по этой причине Генеральный Секретарь упомянул о необходимости тщательной переоценки бюджетной политики и политики найма в ряде ключевых областей (A/4370, предисловие, пункт 15). Делегация Нидерландов твердо уверена в том, что Генеральный Секретарь должен быть обеспечен средствами, в которых он нуждается для претворения в жизнь решений и рекомендаций Экономического и Социального Совета и региональных экономических комиссий. Если же, как дал понять Генеральный Секретарь в своем заявлении Комитету (A/C.5/828 и Согг.1), рекомендованное Консультативным комитетом сокращение расходов несовместимо с этими потребностями, то следует восстановить по крайней мере часть предусмотренных первоначальной сметой ассигнований. Г-ну Банниру известно, что Консультативный комитет рекомендовал предусмотреть дополнительно 75 000 долларов на оплату консультантов и экспертов (A/4408, пункт 147), однако этого может оказаться недостаточно.

16. Хотя делегация Нидерландов и согласна с мнением Председателя Консультативного комитета о целесообразности установления рациональной системы очередности (A/C.5/829, пункт 13), замечания Председателя Экономического и Социального Совета, как они приведены Генеральным Секретарем (A/C.5/828, пункт 22), не менее убедительны. Однако делегация Нидерландов поддержит усилия, направленные на разработку широких принципов, которыми следует руководствоваться при определении очередности в будущем, а также на сокращение или свертывание менее срочных видов деятельности; как и Председатель Консультативного комитета, делегация Нидерландов одобряет то внимание, ка-

¹ E/3260 (mimeографированный документ).

кое Экономический и Социальный Совет уделял этому вопросу в течение последних месяцев, а также приветствует создание специальной рабочей группы для изучения различных аспектов координации программ.

17. Требования к Организации Объединенных Наций будут постоянно возрастать. Стабилизация бюджета на длительный период или тем более его сокращение до уровня, предложенного представителем Союза Советских Социалистических Республик на 768-м заседании, парализуют деятельность Организации Объединенных Наций. Нидерланды не хотят, чтобы это произошло, как, по их мнению, не желает того и любое другое государство-член, верящее в будущее Организации Объединенных Наций.

КОНТРОЛЬ И ОГРАНИЧЕНИЕ ДОКУМЕНТАЦИИ (А/4524, А/С.5/822) (продолжение)

18. Г-н АХМЕД (Судан) говорит, что делегация Судана всегда выступала за благоразумие, экономию и здравый финансовый контроль, которые, однако, не должны рассматриваться как самоцель. Их назначение — добиться наилучшего использования имеющихся ресурсов, избежать неоправданных затрат и достичь справедливого распределения материальных и людских ресурсов по различным областям деятельности Организации Объединенных Наций. На основании доклада Генерального Секретаря (А/С.5/822) можно с удовлетворением отметить большие усилия, приложенные Генеральным Секретарем в соответствии с резолюцией 1272 (XIII) Генеральной Ассамблеи, и успех, достигнутый за последние два года в деле ограничения документации. Делегация Судана полностью поддерживает замечания Консультативного комитета, содержащиеся в пунктах 4—7 его доклада (А/4524), и одобряет его конструктивное предложение, направленное на то, чтобы расширить применение средств редакционного контроля.

19. Если говорить более конкретно о деятельности, которая была проведена региональными экономическими комиссиями и охарактеризована в пункте 12 доклада Генерального Секретаря, то делегация Судана удивлена теми критическими замечаниями, которые на 770-м заседании были высказаны представителем Индии по поводу похвального духа сотрудничества, проявленного Экономической комиссией для Африки. Представитель Индии, по-видимому, полагает, что Исполнительный секретарь Экономической комиссии для Африки перевыполнил требования резолюции 1272 (XIII). Г-н Ахмед хотел бы знать, с какой меркой представитель Индии подошел к этому вопросу. Решение, принятое Исполнительным секретарем Экономической комиссии для Африки, поступать по своему усмотрению в отношении обработки полученных материалов заслуживает скорее одобрения, чем критики. Представитель Индии, очевидно, рассматривает это решение Исполнительного сек-

ретаря как поспешное, поскольку Экономическая комиссия для Африки была создана совсем недавно. Новая экономическая комиссия действительно нуждается во всяческой помощи со стороны Организации Объединенных Наций, однако ни один из органов Организации не должен по соображениям срока существования или недостатка опыта освобождаться от обязательств по любой резолюции, применимой ко всем органам. Основными элементами возникшего недоразумения являются, по-видимому, срочность и масштабы решения, принятого Экономической комиссией для Африки. Что касается срочности, то Исполнительного секретаря ЭКА следует похвалить за принятие своевременного и быстрого решения. Что же касается масштабов этого решения, то и данный вопрос следует оставить на усмотрение главы соответствующего департамента, поскольку возможности сокращения документации могут широко варьироваться в зависимости от того или иного органа, и, как г-н Ахмед понимает принятый порядок, Генеральный Секретарь предоставил различным органам право самим решать вопрос о методах, соответствующих их конкретным условиям. В резолюции 1272 (XIII) не делается попыток внести какие-либо строгие рекомендации в отношении методов контроля или же размеров ограничения, которых необходимо достичь; цель этой резолюции — получить возможно большую экономию средств без ущерба для эффективности Организации Объединенных Наций или принесения в жертву полноты и качества документации.

20. Полнота и качество являются теми критериями, которыми Комитет должен руководствоваться при оценке степени выполнения резолюции 1272 (XIII) Генеральной Ассамблеи. В связи с этим г-н Ахмед предлагает следующее: если Комитет решит просить представления на семнадцатой сессии доклада о дальнейшем прогрессе в этом вопросе, то он должен обратиться к Генеральному Секретарю или Консультативному комитету с просьбой дать оценку полноте и качеству документации за период с 1958 по 1962 год, в сравнении с предыдущим четырехлетним периодом, чтобы определить, отмечается ли какое-либо ухудшение вследствие осуществления данной резолюции.

21. Г-н САХНИ (Индия) говорит, что у него не было никакого намерения подвергать критике Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки, к которому он относится с глубочайшим уважением. В своих замечаниях он исходил лишь из ссылки на деятельность Исполнительного секретаря, приведенной в пункте 12 доклада Генерального Секретаря, и он сожалеет, если эти замечания оказались в какой-либо мере оскорбительными. Он с большим интересом следил за учреждением ЭКА и прогрессом в ее работе; он может заверить представителя Судана в том, что он не рассматривает эту комиссию как тепличное растение, которому необходим особый уход.

22. Г-н РАДЖАПАТИРАНА (Цейлон) выражает опасение, что ограничение документации может завести слишком далеко. Возможно, что имеет место некоторое дублирование в документации, издаваемой Организацией Объединенных Наций, специализированными учреждениями, региональными органами и государствами-членами, и это могло бы стать предметом изучения. С другой стороны, важно избежать ограничения документации до такой степени, при которой это затрагивало бы интересы малых стран, ожидающих от Организации Объединенных Наций проведения таких исследований, которые они сами осуществить не в состоянии.
23. Делегация Цейлона одобряет точку зрения Консультативного комитета, выраженную им в пункте 4 своего доклада (А/4524), о том, что необходимо постоянно уделять внимание изучению данной проблемы и проводить периодические оценки процедуры, направленной на то, чтобы объем документации не выходил за разумные пределы.
24. Г-н ПАРИЗИС (Бельгия) выражает удовлетворение докладами Генерального Секретаря (А/С.5/822) и Консультативного комитета (А/4524). Однако он надеется, что пункт 25 доклада Генерального Секретаря не означает капитуляцию перед лицом неизбежных тенденций. Цель мер, принятых в соответствии с резолюцией 1272 (XIII) Генеральной Ассамблеи, заключается в том, чтобы обеспечить экономию средств наряду с эффективностью. Ограничение количества документов Организации Объединенных Наций сократит время, которое члены делегаций тратят на их чтение, в то время как сами документы выиграют в ясности, если они будут составляться в краткой и четкой форме.
25. В соответствии с предложением, сделанным Консультативным комитетом в пункте 44 доклада (А/4408), делегация Бельгии предлагает, чтобы Комитет в своем докладе предложил, в качестве средства дальнейшего ограничения документации, распространить процедуру двухгодичных сессий на те функциональные комиссии и другие вспомогательные органы Экономического и Социального Совета, которые в настоящее время не следуют этой процедуре. Г-ну Паризису представляется, что это предложение Консультативного комитета было бы более правильно рассматривать в связи с вопросом контроля и ограничения документации.
26. Г-н КАТТС (Австралия), Докладчик, выражает сомнение относительно того, насколько правильно со стороны Комитета включать это предложение в свой доклад по вопросу контроля и ограничения документации. Он считает, что было бы более уместно включить его в доклад Комитета, касающийся общих прений по бюджету.
27. Г-н ПАРИЗИС (Бельгия) соглашается с этим предложением.
28. Г-н ШЕЛЛИ (Тунис) дает высокую оценку усилиям, приложенным Генеральным Секретарем в целях ограничения объема документации без нанесения ущерба ее качеству. Экономия в этой области может быть достигнута лишь при наличии сотрудничества между Секретариатом и делегациями. Консультативный комитет, по видимому, пришел к заключению, что все еще имеется возможность для дальнейшего ограничения документации в рамках существующего положения без риска вредных последствий. Делегация Туниса присоединяется к этой точке зрения.
29. Г-н МОНТЕРО БУСТАМАНТЕ (Уругвай) отдает должное усилиям, приложенным Генеральным Секретарем для достижения целей резолюции 1272 (XIII) Генеральной Ассамблеи. Делегация Уругвая соглашается с точкой зрения, выраженной в пункте 25 доклада Генерального Секретаря (А/С.5/822).
30. Г-н АХМЕД (Судан) был рад услышать, что представитель Индии в основном согласен с его точкой зрения о работе Экономической комиссии для Африки. Расхождения между ними касаются не существа вопроса, а лишь частных деталей.
31. Г-н ЭВАНС (Секретариат) говорит, что Секретариат внимательно выслушал точки зрения, высказанные в ходе обсуждения, и будет учитывать их в своей работе в течение двух последующих лет. Секретариату особенно приятно знать, что Комитет одобрил усилия, которые были приложены Секретариатом в области контроля и ограничения документации. Эти усилия будут прилагаться и впредь, чтобы обеспечить необходимое соответствие между соображениями качества и экономии.
32. Просьба представителя Судана относительно оценки эффективности усилий по контролю и ограничению документации с точки зрения качества предоставляемой документации, разумеется, может быть удовлетворена. Можно подготовить сводку мнений, выраженных органами Организации Объединенных Наций о получаемых ими документах.
33. Г-н ТЕРНЕР (Контролер), отвечая на вопрос г-на ЭЛЬ-ХАКИМА (Объединенная Арабская Республика), говорит, что все выступления на Генеральной Ассамблее, в ее комитетах и в других важных органах Организации Объединенных Наций записываются на диски или магнитную пленку.
34. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Комитет, возможно, пожелает принять к сведению доклады Генерального Секретаря и Консультативного комитета при условии, что доклад Пятого комитета отразит взгляды и предложения, выдвинутые членами Комитета в ходе прений, в частности о том, чтобы замечания Консультативного комитета были одобрены Генеральной Ассамблеей и на них было обращено внимание всех заинтересованных органов, а также чтобы в течение

продолжительного времени документации уделялось неослабное внимание и чтобы Генеральный Секретарь и Консультативный комитет свои последующие доклады представили Генеральной Ассамблее на ее семнадцатой сессии, включив в эти доклады оценку того, как осуществление резолюции 1272 (XIII) Генеральной Ассамблеи отразилось на качестве документации.

Предложение принимается.

ПУНКТ 51 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Назначения для заполнения вакансий в вспомогательных органах Генеральной Ассамблеи (продолжение):*

e) Административном трибунале Организации Объединенных Наций (A/4376, A/C.5/L.613)

35. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету рекомендовать двух кандидатов для замещения вакансий, открывающихся в Административном трибунале 31 декабря 1960 года в связи с окончанием срока службы двух его членов.

По приглашению Председателя г-н Лим (Малайская Федерация) и г-н Ильич (Югославия) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование:

* Перенесено с 767-го заседания.

Число избирательных бюллетеней	71
Число бюллетеней, признанных недействительными	0
Число бюллетеней, признанных действительными	71
Число воздержавшихся при голосовании	1
Число членов, участвовавших в голосовании	71
Требуемое большинство голосов	36

Число полученных голосов:

г-н Корреа (Эквадор)	71
г-н Петрен (Швеция)	68
два кандидата	1

Г-на Хосе А. Корреа (Эквадор) и г-на Брур Арвид Стуре Петрена (Швеция) как получивших необходимое большинство голосов Комитет рекомендует назначить членами Административного трибунала Организации Объединенных Наций на трехгодичный срок начиная с 1 января 1961 года.

36. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает уполномочить Докладчика доложить об этом вопросе непосредственно Генеральной Ассамблее.

Предложение принимается.

Заседание закрывается в 12 час. 50 мин.